

KELEIVIS

THE TRAVELER

LITHUANIAN WEEKLY

No. 20

Gegužės – May 15, 1979

KELEIVIS 636 East Broadway, So. Boston, MA 02127

(617) 268-3071

Second class postage paid at Boston, Massachusetts

LEIDĖJŲ PRANEŠIMAS PRENUMERATORIAMS

Su šiuo numeriu, kaip jau pranešta, 74 metus lankęs savo prenumeratorius "Keleivis" baigia savo kelionę. Sustoja, nebepajėgdamas pakelti sunkios finansinės naštos, kuri iščiulpė visas iš senų laikų turėtas atsargas. Praeity metų nuostolis buvo ypač didelis, šiemet būtų dar didesnis.

Ilgus metus garbingai keliauęs "Keleivis" nori garbingai atsisveikinti ir su tais prenumeratoriais, kurie yra su mokėję prenumeratorų už išstisus metus pirmyn, todėl prašome iki š.m. birželio 15 d. pranešti "Keleivio" administracijai, ką padaryti su tuo permokėtu likučiu. Jei iki nurodyto termino nebus administracijai pranešta, laikysime, kad nuo pretenzijų atsisakoma ir tas likutis bus perduotas ALS Sąjungos Literatūros fondui planuojamoms knygoms, žurnalui ar kitokiai literatūrai leisti.

Šia proga nuoširdžiai dėkojame visiems "Keleivio" prenumeratoriams, rėmėjams, redaktoriams ir bendradarbiams.

AMERIKOS LIETUVIŲ SOCIALDEMOKRATŲ
SĄJUNGOS CENTRO KOMITETAS

Lietuvių žurnalistų s-gos Garbės teismo žodis

LŽS nariui užklausus, GARBĖS TEISMAS randa reikalingu pareikšti sekantį:

Joks laisvajame pasaulyje išeinantis lietuvių laikraštis (redaktorius ar korespondentas) neturi nė juridinės, nė moralinės teisės atimti (ar apriboti) LŽS nariui teisę lankytis okup. LIETUVOJE ir kt. komunistų valdomuose kraštuose. Asmens laisvių (HUMAN RIGHTS) respektavimas turėtų būti praktikuojamas kiekvieno lietuvių leidžiamo laikraščio.

Šių dienų Vakarų pasaulyje išeinantieji lietuvių laikraščiai (ne visi) per daug talpina poleminių laiškų (asmeninių, organizacijų veikėjų), tikslu "parodyti teisybę", kitą paniekinti, net apšmeižti (dažnai su anonimais parašais). Visuomenė tuo piktinasi, nebenori skaityti laikraščių, ypač jaunimas. Gėda dabar ir prieš būsimas kartas! Tas kenkia mūsų vienybei ir geram lietuvių vardui. Mūsų nuomone, LEIDĖJAI IR REDAKTORIAI PRIVALO tas kovas, "išsiaiškinimus" SUMAŽINTI. Yra ir pavyzdinių laikraščių, kurie išsiverčia be tos kenksmingos POLEMIKOS...

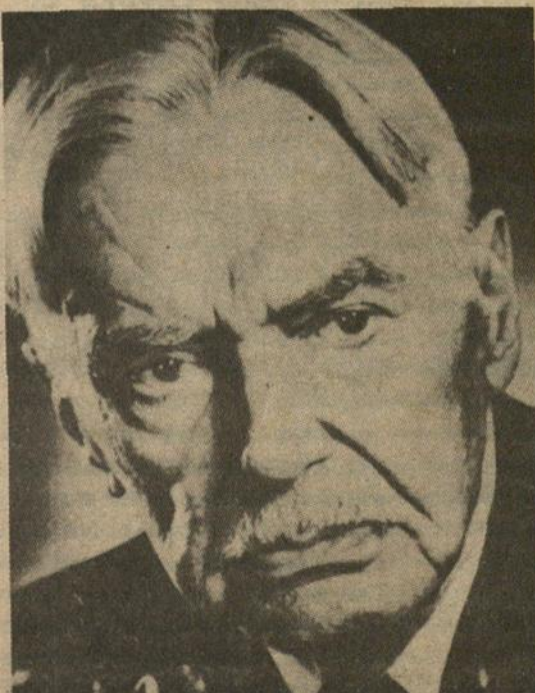
J. Dagys – pirmininkas

J. Vaičieliūnas, J. Karka – nariai

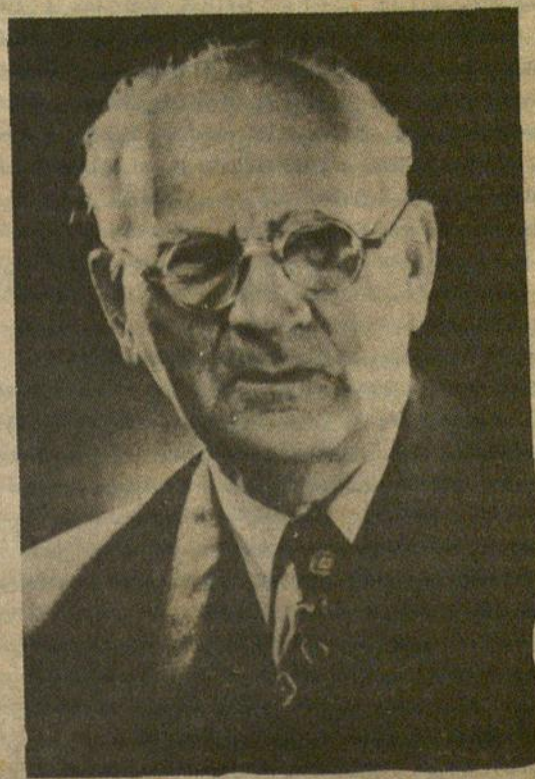
Bruno Kalninšui 80 metų

Gegužės 7 d. nepriklausomos Latvijos socialdemokratų partijos pirm. dr. Bruno Kalninšui sukako 80 metų. Jis yra vienintelis gyvas iš 38 Tautos tarybos narių, kurie 1918 m. paskelbė Latvijos nepriklausomybę. Sukaktuvininkas gyvena Stockholme, yra Latvijos socialdemokratų partijos egzilyje pirmininkas, redaguoja partijos laikraštį "Brīvība", vadovauja Rytų Europos Socialistų unijai, yra kelių knygų autorius.

Kalninšų šeimos draugystė su lietuviais siekia carinius laikus, kada Bruno tėvas dr. Paul Kalninš mokėsi Liepojos gimnazijoje kartu su šiauliečiu, vėliau žinomu visuomenininku adv. Stanislovu Lukauskiu. Tiek Bruno tėvas, tiek pats Bruno artimai bendradarbiavo ir bendradarbiauja su Lietuvos socialdemokratais.



STEPONAS KAIRYS



KIPRAS BIELINIS

Atidengiamas paminklas Kairiui, Bielinui

Steponui Kairiui ir Kiprui Bielinui, didiesiems lietuvių tautos laisvės lūkesčių ir darbo žmonių idealų reiškėjams ir nepailstantiems kovotojams gegužės 27 d. 1 val. popiet Chicagos Lietuvių Tautinėse kapinėse atidengiamas paminklas, o 4 val. Jaunimo centre įvyks minėjimas su menine programa ir vakariene. Meninę programą atliks muzikas Darius Lapinskas ir aktoriai Laima Lapinskienė ir Jonas Kelečius.

Paminklui statyti komitetas maloniai kviečia visus dalyvauti.

* JAV-bės ir Sovietų S-ga ilgus metus vedė derybas dėl strateginės ginkluotės apribojimo (SALT II). Praeitą savaitę pagaliau susitarta, ir birželio 15 d. Carteris ir Brežnevas vyks į Austrijos sostinę Vieną sutarties pasirašyti. Sutartį dar turės patvirtinti JAV senatas. Numatoma karštų ginčų.

* Pagal nuo liepos 1 d. pradedantį veikti sovietinį pilietybės įstatymą, Sovietų S-ga savo piliečiais laikys ne tik iš Lietuvos pasitraukusius po 1940 m. ir jau priėmusius kitos valstybės pilietybę, bet ir jų vaikus.

* Venecueloje mirė inž. Vladas Venckus, ilgametis Venecuelos Lietuvių B-nės pirmininkas.

* Irano revoliucijos vadas Chomeini įsakė mirties bausme bausti tik tuos, kurie įsakė kitiems žudyti, patys žudė ar kankino.

* Anglijos karalienė, atidarydama ką tik išrinktąjį parlamentą, paskelbė, kad naujoji vyriausybė mažins mokesčius, pažabos darbo užmėgus, paduos privatiems asmenims kai kuriuos valstybei priklausančius namus ir įmones, suvaržys imigraciją ir t.t.

GRAŽIAI PAMINĖJO SIGNATARUS

Sofijos Jasaitienės iniciatyva sudarytas specialus komitetas (pirm. S. Jasaitienė, vicepirm. Aleksandras Vakselis, sek. dr. Marija Žukauskienė, nariai – dr. Alina Staknienė, inž. Jurgis Okunis, inž. Jurgis Valaitis, Petras Žilionis, Juozas Petrėnas ir Juozas Petniūnas) gegužės 13 d. Kultūros židinio New Yorke mažojo salė surengė dviejų įžymiųjų valstybininkų, Lietuvos nepriklausomybės paskelbimo akto signatarų – prof. Stepono Kairio 100 metų gimimo ir Petro Klimo 10 metų mirimo sukakčių minėjimą-akademiją, į kurią iš Paryžiaus atvyko P. Klimo sūnus Petras, jr., su žmona Ziba ir Lietuvos atstovais prie šv. Sosto Stasys Lozoraitis, jr.

Komiteto pirm. S. Jasaitienei trumpu žodžiu pradėjus minėjimą, sugiedojus Lietuvos himną, St. Lozoraičiui ir gen. konsului Anicetui Simučui tarus po žodį, apie diplomata P. Klimą kalbėjo Lietuvos atstovas Washingtono dr. Stasys Bačkis, o apie St. Kairį – buvęs VLIKo vicepirmininkas inž. Jurgis Valaitis, vaizdžiai apibūdindami šių asmenų gyvenimą ir jų labai reikšmingą veiklą nepriklausomai Lietuvai atstatyti, jai nepriklausomai tapus ir nepriklausomybės netekus.

Įžymusis aktorius Henrikas Kačinskas gražiai paskaitė iš tikrą J. Kapočiaus išleistą P. Klimo knygos "Iš mano atsiminimų" skyrelį "Zmogus istorijoje" ir iš St. Kairio atsiminimų knygos "Tau, Lietuva" ištrauką – "Mano Vilnius".

Kanklininkė Mirga Bankaitytė iš Clevelando paskambino 4 dalykėlius. Minėjimą uždarė S. Jasaitienė padėkos žodžiu visiems, padėjusiems jį suvaidinti. Minėjimui sklandžiai vadovavo Eglė Žilionytė.

Buvo iš St. Kairio ir P. Klimo gyvenimo ir veiklos fotografijų ir jų raštų parodėlės, kuriomis rūpinosi inž. J. Okunis ir J. Petniūnas. Programai pasibaigus, visi buvo pavaišinti dr. M. Žukauskienės paruošta kavute.

Okupuotoje Lietuvoje

Rusai okupantai, šalin iš Lietuvos!

SUĖMĖ UŽ AKINIŲ TAISYMĄ

Helsinkio susitarimų vykdymui sekti Lietuvos grupė paskelbė protestą ir reikalavimą nutraukti teisme bylą, iškelta Romui Ragaišiui, žinomam Lietuvos kovotojui už žmogaus teises. Byla iškelta už tariamai neteisėtą akinių taisymą. Be minėtos grupės narių Onos Poškienės, tada dar gyvo kun. Karolio Garucko ir naujo nario kun. Broniaus Laurinavičiaus, ši protesto raštą pasirašė ir Lietuvos tikinčiųjų teisių gynimo komitetas (net 46 parašai).

VIENI IŠDAIGAUJA, KITI KENČIA

Prikalti puspadi, pasiūdyti kelnes, sutaisyti barzdai skusti mašinėlę – darbas rimtas. Rimtos ir kitos buitinių paslaugos. Juoko, atrodytų, čia neišpėsi. Vis dėlto dažnas sako:

-- Išdaigininkai tie buitininkai!

Tokios nuomonės ir Jasiuniškių invalidų namų gyventojas B. Dovidavičius.

-- Mūsų palatoje buvo radijo imtuvas "Minija", -- pasakoja. -- Sugedo. Nuvežėme į Ukmergės taisyklą. Po dviejų mėnesių grąžino nesutaisytą. Gal tik labiau apdulkėjusį. Ir pasakė: "Juk jis, žmogau, sugedęs."

Mėgsta išdaigas ir Šakių buitinininkai. Antai V. Grybinas iš Lukšių pernai gruodžio 11 d. pristatė į Šakių buitinių gyventojų aptarnavimo kombinatą remontuoti šaldytuvą "Snaigę". Technikai pakaitė kamerą. Paklojo žmogus už tai 46 rublius, o šaldytuvas neveikia. Vėl kreipėsi į kombinatą, ten atsakė:

-- Pasinaudok, brolau, gamtos malonėmis. Kam tau dar šaldytuvas, jei lauke šaltukas kaip reikiant.

Taip rašo Matas Dalba "Valstiečių laikrasty".

ŠIAULIUOSE NAUJAS VIEŠBUTIS

Šiauliuose Draugystės prospekte atidarytas 300 kambarių viešbutis "Šiauliai".

KVARTETAS PIETŲ AMERIKOJE

Visą mėnesį Meksikoje, Kolumbijoje, Peru ir Ekvadore koncertavo Vilniaus valstybinis kvartetas. Surengta 17 koncertų.

GOOD BYE, MAIKII!
LIK SVEIKAS, TĖVE!

"Maikio su tėvu pasikalbėjimai" prasidėjo su pirmuoju "Keleivio" nr. Tai gi jie jau kalbasi beveik 75 metus. Tėvas visada buvo konservatyvus, bet mėgstas savo pažiūras ir elgesį pateisinėti ir linkęs kitus "pamuštravoti" ir savo neišmanymą mandrumu pridengti. Tačiau tėvo turėta ir praktiško išmanymo bei nenoro sutikti su tais, kurie buvo naiviai pasikliovę idėjomis. Maikis, iš kitos pusės, buvo labai gerų norų, bet mažo išmanymo vyras, labai noris mokytis, gyvenęs daugiau iš knygos kaip iš galvos.

Tai labai atitiko to laiko lietuvišką emigrantišką struktūrą, ir todėl Maikio pasikalbėjimai su Tėvu greit įgijo populiarumą. Metams ir dešimtmečiams bėgant, keitėsi gyvenimiškos aplinkybės, keitėsi ir Maikis su Tėvu. Tačiau esmėje pasiliko kontrastų ir nesusipratimų komiškas dialogas, kurio įtrygas sekė skaitytojais, kas savaitę laukdami feljetoniško pasikalbėjimo.

Atsiradus radijo programoms, kai kurie amerikiečiai ėmė kurti komiškus dialogus, panašius į Maikio su Tėvu. Ypač pagarsėjo žinomo komiko Jack Benny pasikalbėjimai su savo tarnu Rochesteriu. Jack Benny vaidino šykštų poną, kuris savo šykštumą stengdavosi naiviai pridengti. Tuo tarpu juodas jo tarnas, kalbantis pietietišku akcentu, mažo išsilavinimo, bet sveiko proto, savo pono pasinėsimus komiškai suniveliuodavo.

Atsiradus televizijai ir pirmam programiniam entuziazmui praėjus, žiūrovai pasigedo trumpų feljetonų. Ypatingai nuo 1970 m. pradeda daugiau tokių vienos ar pusės valandos programų atsirasti. O nuo 1975 m. tokių jau galybės. Daugelis jų neišsilaiko, bet kai kurios prigija. Ypačiai pasekmingas pasirodė bu-

Istorinė apžvalga

BOSTONO LIETUVIŲ PERIODINĖ SPAUDA

Šiomet rugpiūčio mėnesį sueis 100 metų, kai JAV-bėse išėjo pirmasis lietuviškas laikraštis. Niekas, rodos, nėra rimtai studijavęs šio krašto lietuvių periodikos istorijos, todėl ir nežinome, kiek mes per tą šimtmetį laikraščių turėjome, bet galime pasakyti, kad jų buvo labai daug ir kad jų kapinynas yra nemažas.

Neturime išsamesnių žinių ir apie Bostono lietuvių periodiką, kuriai šių metų gale sukaks 84 metai. Ir aš šiame straipsnely tesiryžtu pasidalinti kukliomis žiniomis apie ją.

Pirmasis lietuvių laikraštis Bostone buvo 1895 m. lapkričio-gruodžio mėnesiais kun. J. Zebrio leistas "Bostono Lietuviszkas Laikrasztis". Po 9 metų, tiksliau 1905 m. vasario 9 d. Antanas Zvingilas pradėjo leisti savaitraštį "Keleivį", kurio pirmasis redaktorius buvo Mikas Paltanavičius (Val. Minkienės tėvelis). 1908 m. A. Zvingilas "Keleivį" perleido Stasiui Michelsonui ir Jurgiui Gegužiui. 1945 m. S. Michelsonas "Keleivį" dovanojo Amerikos Lietuvių Socialdemokratų s-gai. Deja, "Keleivis" sustos keliavęs šiuo numeriu.

Tais pačiais 1905 m. J. Mickevičius su Gediminu pradėjo leisti "Vaistininą", kuris kitais metais sustojo.

Nuo 1908 m. čia ėjo SLA organas "Tėvynė", bet 1910 m. jis išsikėlė į New Yorką.

1908 m. J. Ilgaudas leido juokų "Raganą", o 1909 m. tokį pat "Dagį", kuris kitais metais išsikėlė į Chicagą. 1910 m. pasirodė J. Mickevičiaus juokų laikraštis "Pipiras". Visų jų amžius buvo trumpas ir didesnio vaidmens jie nesuvaidino.

1911 m. balandžio 5 d. išėjo socialistinės krypties savaitraštis "Laisvė" (red. Leonas Prūseika), kuri 1914 m. persikėlė į New Yorką ir subolševikėjo. 1914 m. išėjusi "Ateitis" (pirmasis red. J. Baniulis) sandariečių nupirktą ir gegužės 3 d. jau "Sandaros" vardu pasirodė Chicagoje.

1915 m. išėjo juokų laikraštis "Žvirblis", atsikėlęs iš Chicagos. Redagavo Antanas Kneizys, leido Jonas Kasmauskas, tebegyvenęs Floridoje.

Vėliausiai savo spaudos tesulaukė katalikiškoji srovė, nes tik 1915 m. rugsėjo 19 d. tepasirodė šv. Juozapo lietuvių d-jos leidžiamas "Darbininkas", kuris pirma ėjo 3 kartus savaitėje, o vėliau 2 kartus. Pradžioje jį redagavo kun. Fabijonas Kemėsis. 1950 m. birželio 5 d. jį perėmė pranciškonai ir 1951 m. balandžio mėn. iškėlė į Brooklyną, kur ir dabar tebeina savaitraščiu. Nepatenkintieji "Darbininko" iškėlimu 1951 m. gruodžio mėn. pradėjo leisti savaitraštį "Rytą" (vyr. red. kun. Edv. Petrelevičius), bet 1952 m. rugsėjo mėn. jį sustabdė.

1920 m. Jonas Pattersonas leido "Dilgėles", "juokų, satyros ir meilės iliustruotą žurnalą", atkeltą iš Worcesterio.

1924 m. ėjo J. Kardėjaus satyros laikraštis "Bitė", o 1925 m. spalio mėnesį pasirodė "juokų, satyros mėnesinis žurnalas" "Rimbai", kurį leido Rokas Židžiūnas su Kaziu Paulausku. "Rimbai" vėliau išsikėlė į Brooklyną.

(nukelta į 4 psl.)

(nukelta į 5 psl.)

BALTIC REALTY & INSURANCE AGENCY

Vedėja: REDA M. VEITINĖ

Tel. 268-6030

597 E. Broadway, So. Boston, Mass.

- Draudžia AUTOMOBILIUS nuo visų rūšių nelaimingų atsitikimų.
- Parūpna visų rūšių draudimus nekilnojamam turtui ir nuo nelaimingų atsitikimų.
- HOMEOWNERS' POLICY gali išrūpinti bet kuriame miesto kvartale.
- Tarpininkauja norintiems parduoti ar pirkti namus.

KELEIVIS

Savaitraštis, eina nuo 1905 m. vasario 9 d.

Prenumerata metams 10 dol., pusei metų -- 6 dol.

Atskiras numeris -- 25 centai

Adresas: 636 E. Broadway, So. Boston MA 02127

Tel. 617 - 268 - 3071

Lithuanian Weekly (but for two weeks in August)

published since February 9, 1905

Second class postage paid at Boston, Massachusetts

PASKUTINĮ ŽINGSNĮ ŽENGIANT

Kokia skaudi mūsų išeivijos likimo ironija! Štai, kai pakiliais balsais dar vis kalbame apie šio krašto lietuvių bėsmes amžinumą, kai šiomet reikėtų iškilmingai švęsti 100 metų pirmojo Amerikoje gimusio lietuviško laikraščio "Lietuvizkos Gazietos" ir 75 metų spaudos atgavimo jubiliejus, -- į kone perpildytas čionykštės lietuviškos periodinės spaudos kapines pagaliau žengia jau ir 74 metų amžiaus "Keleivis"...

Žinoma, kai kam šis faktas nekelia jokio rūpesčio ir žadina net pasitenkinimo jausmą. Mat, viena "reakcionie-riška atplaiša" bus mažiau...

Bet lietuvių patriotinei visuomenei šio seno laikraščio šiandien yra lygiai gaila, kaip ir savo tautai nusipelnusio žmogaus. Juk jisai taip pat turėjo sava išvaizdą, charakterį, kalbą, sąžinę ir ideologiją. Vieni jį mėgo, kiti jo neapkętė, bet vis dėlto per ilgą amžių jis suvaidino nepaprastai ryškų vaidmenį lietuvių išeivijos kultūros raidoje.

Juk net 74 metus ištvermingai lankydamas savo generacijos tautiečius, "Keleivis" ligi šios paskutinės dienos išliko nepalaužiamai ištikimas savo pirmojo numerio pirmajam sakiniui, kuriuo jis tada kreipėsi į savo būsimuosius skaitytojus:

"Sveikiname brolius lietuvius ir lietuvaites, kurie dirbate dėl labo lietuviškos tautos, kalbėdami ir ragindami savo brolius prie gerovės, šviesos ir tobulumo".

Ir nuo tos pat valandos jis nepaliaujamai žadino savo gausėjančių draugų tautinę sąmonę, švietė bemokslus, plėtė savamokslų žinių akiratį, tiesino prieš kitataučius vergiškai palinkusiųjų nugarkaulį ir visada buvo jautrus lietuvių daliai savoje tėvynėje. Jis ir kovojo. Narsiai ir atkakliai. Iš kairės ir dešinės. Kartais nevengdamas net ir senovės laikam būdingo aštraus žodžio. Kovojo prieš sulenkėjusius ir išeiviją lenkinius ar anglinius senosios kartos dvasininkus, prieš caro interesams atstovaujančius pardsidavėlius, prieš rusiškojo komunizmo išpažinėjus, senosios tėvynės okupanto šlovintojus, prieš bet kurios spalvos diktatorių ir -- už demokratinę santvarką nepriklausomoje Lietuvoje.

Tad nenuostabu, kad šitoksai "Keleivis" per ilgą laiką įsigijo ir priešų. Visokių. Lietuvių tautos laisvės duobkasių, tamsuolių, fariziejų ir užkietėjusių fanatikų, rimtus priekaištus tesugebančių atsakyti tikrai akmeniu redakcijos langą.

Taip, "Keleivis" -- kaip ir savo kartą pergyvenęs žmogus. Per daugelį metų paseno jo prierašišiausi bičiuliai, kaimynai ir giminės, o dar gausesnis jų skaičius išmirė. Gal ir jis pats neteko to buvusio jaunatviško narsumo. O gal to kovos karščio jau ir nereikėjo, kada čia pat už jį daug jaunesni netgi be rimto pagrindo tarp savęs kaujasi lig nosių paraudimo. Bet šiandien "Keleivis" baigia savo paskutinįją valandą taip pat garbingai, kaip ir tuos 74 metus tarnavo mūsų visuomenei. Nors savo gyvybei palaikyti jis išeikvojo ir visas senų ir vėlesnių laikų santaupas, rėmėjų aukos dvasią ir savo leidėjų energiją, bet niekada nepaėmė į pūslėtą savo delną jokio Lietuvos priešo "Judošiaus grašio" ir nepasinaudojo jokių tėvynės okupanto patarnavimų savo amžiui pratęsti. Jis niekad nešmeižė jokio ir skirtingų pažiūrų tautiečio ir neniekino kitų naudingos veiklos vien dėl to, kad susimedžiotų daugiau pletkus ir sensacijas mėgstančių skaitytojų.

Deja, šio mūsų seno spaudos veterano galas vis tiek yra tragiškas. Jis, lankęs ir guodęs emigracijos lietuvius tada, kai jie po juoda žeme rausė anglis, kruvini duso Chicagos skerdyklose, rijo Brooklyno siuvyklų dulkes, rankiojo šiukšles ir alkani drebėjo bedarbių eilėse, -- turi mirti tokiais laikais, kai stambioji mūsų visuomenės dalis raivosi savo rezidencijų medžiaginiame pertekliuje ir trijų narių šeima važinėja trimis automobiliais... Tad dar graudžiau mūsų ausin atskamba 1884 metų dr. Jono Šliūpo žodžiai apie pirmąjį lietuvišką "Gazietos" redaktorių Miką Tvarauską, su kuriuo jis tada leido "Uniją":

"Kadangi Tvarauskas buvo taip biednas, kad vargiai turėjo kokią dieną pavalgyti, tai aš negalėjau tuomet nei mislyt apie algą. Drauge su juo vargau vargus, kokius re-tai kas norėtų pakelti."

O tai primena ir kai kurias "Keleivio" dienas.

Tiek to. Raminkimės, kad tada buvo idealistų laikai...

Šį kartą ir šia paskutiniąją progą "Keleivio" redakcijos ir administracijos vardu telieka tik nuoširdžiausiai padėkoti visiems ištikimiesiems šio laikraščio skaitytojams, ilgamečiams jo rėmėjams ir dar atskirai -- mūsų artimiausiems bičiuliams bostoniečiams.

Visus atsiprašome, kad ilgiau jūsų tarpe gyvuoti negalime.

SUDIEV, KELEIVI !

Paskutinį kartą Tu ateini pas savo skaitytojus. Atsiveikini ir nueini Vėlių Kalnelin, kur Tavo visi gimdytojai ir leidėjai ir didelės Tavo gerbėjų gretos jau ilsisi.

Išėini pačiose savo deimantinio jubiliejaus (75 metų sukaktuvių) išvakarėse.

Išeivijos lietuviškos laikraštijos istorijoje būsi pagarbai minimas kaip seniausias savaitraštis.

Daug Tavo gerbėjų ir prenumeratorių buvo ir laisvoje Lietuvoje. Tik dabartinis Lietuvos okupantas uždraudė Tau įkelti į Lietuvą koją dėl to, kad iki paskutinio atodusio Tu reikalavai: "Rusai okupantai, šalin iš Lietuvos!"

Prieš kelerius metus redaktoriaus Jackaus Sondas pakviestas į Tavo pastogę, turėjau progos matyti, kokiose varganose apystovose Tu būdavai paruošiamas kasavatinei kelionei po pasaulį.

Tave, Keleivi, 1905 m. vasario 9 dieną Bostone pagimdė pažangių ir darbininkų reikalus ginančių idejų šalininkai. O tokį ilgą Tavo keliavimą įgalino vargdieniai vyresniosios lietuvių kartos išeivijos nariai: Bostono ir jo apylinkių siuvyklų ir kitų dirbtuvių darbininkai, Pensylvanijos angliakasiai, Chicagos skerdyklų vergai, Kanados miškų kirtėjai ir to krašto stambiųjų ūkių lietuviai bernai ir lietuvaitės merginos. Jie ir kiti vargani lietuviai nepaigailėjo savo sunkiai užsidirbtų centų Tau, kad Tu juos kas savaitę galėtumei aplankyti su savo lietuvišku Žodžiu.

Jie visi, kurie dar nėra iškeliaję Vėlių Kalnelin, apgailestausi ir pasiges Tavęs.

O visų labiausia pasiges Tavęs viena gausiausių ir veikliausių Bostono ir apylinkės lietuvių kolonija, vadinama lietuviškos išeivijos Atėnais. Pamatys visi čia gyvenantieji lietuviai, kokios gudžios ūkanos uždengė tą lietuvišką padangę, Tavęs netekus!

Tariu Tau, Keleivi, paskutinį SUDIEV!

Kaimo Jurgis

(Jurgis Jašinskas)

VLIKo deklaracija

Naujoji VLIKo taryba, perėmusi pareigas, paskelbė deklaraciją, kuri pradedama šiais žodžiais:

"Lietuvių Tautos įgaliotasis viso pasaulio lietuvių remiamas Vyriausias Lietuvos Išlaisvinimo Komitetas su nauja energija ir pasiryžimu tęs kovą už Lietuvos nepriklausomybę".

(nukelta į 5 psl.)

MASTER ELECTRICIAN

Industrial -- Residential

-- Commercial --

New and Old Work

Free Estimates

Call

Charles A. Galinauskas

265-4090

DRAUDIMO AGENTORA

Atlieka įvairių rūšių draudimas

Kreiptis senu adresu

BRONIS KONTRIM

598 Broadway

So. Boston, Mass. 02127

Tel. AN 8-1761

NAMAKSY - ZAMMITO

Insurance Agency, Inc.

95 Rosemary Street

Norwood, Ma. 02062

Tel. 762-6732

Flood Square Hardware Co.

Savininkas N. J. ALERNA

628 EAST BROADWAY

SOUTH BOSTON, MASS.

TELEFONAS AN 8-4148

Benjamin Moore Dažai

Popieriaus Siuvinimas

Stiklas Langams

Visokie reikmenys namams

Reikmenys plumbieriams

Visokie gelekties daiktai

RADIJO PROGRAMA

Seniausia lietuvių radijo programa Naujojoje Anglijoje iš stoties WNSR 1360 banga veikia sekmadieniais nuo 1:00 iki 1:30 val. po pietų. Perduodama vėliausių pasaulinių žinių santrauka ir komentarai, muzika, dainos ir Magdūtės pasaka.

Šią programą veda Steponas J. ir Valentina Minkai.

Biznio reikalais kreiptis į Baltic Florist gėlių ir dovanų krautuvę, 502 E. Broadway, So. Boston, Mass. Tel. 268-0489. Ten gaunamas Keleivis ir yra didelis lietuviškų knygų pasirinkimas.

ATLAS PARCELS CO.

82 Harrison Street,

Worcester, Mass. 01604

Tel. 798-3347

Tiesiai iš Worcesterio siunčiam įvairius siuntinius į Lietuvą ir kitus Rusijos valdomus plotus! Siuntiniai sudaromi iš vietinės gamybos medžiagų, apavų, maisto ir pramonės gaminių. Turime vietoje įvairių vietinės gamybos ir importuotų prekių iš kitų kraštų visai žemomis kainomis. Be to, siunčiame maistą, pinigus ir galite užsakyti jų gamybos prekes. Čia sumokėsite pinigus, o giminės ten vietoje galės pasirinkti užsakytas prekes.

Taipogi tarpininkaujame per tam tikras įstaigas atsikviesti giminės čia pas save į svečius ar nuolatiniam apsigyvenimui. Patarnavimas atliekamas greitai ir sąžiningai. Atsilankę įsitikinsite. Veda Jan A. Schyrinski

Pasikalbėjimas Maikio su Tėvu



– Tėve!.. Tėve, ar tu mane girdi? Tėve!..

– Aha... Sekminės... Ar matai, kaip gražiai kvietkai apkaišiau tavo karvę?.. Šiandie šita zyliojanti juodmargė su vosilkų karūna ant galvos veizinas kaip caro Nikolajaus Tatjana... O mūsų avinas... Tą raguotą bezmeną užsiauginome jau po tavo smerties... Tikras valockis... kurį vadinau žemskiu načalninku... Gerai sakai... Kuo durnesnis, tuo didesni ragai... Ne, arklio jau neturime... Rakalis nulupo jo skūrą ir išvežė parduoti į Maskvą... Taip... Dabar ir šunio skūrą vežame į Maskvą...

– Tėve! Ar tu iš karščio kliedi ar sapnuoji?.. Ei, pabusk!

– Šššt!.. Klausyk!.. Klausyk, kaip ūbavja apuokas... Jis šitaip ūbavo, kai sukaustytą Anuprą varė į Sibirą ant paselenijos... Ir paskui tą naktį, kai tu pats numirei... Ir dar per tavo šermenis... Hyyy!..

– Tėve!.. Tėve!.. Ko rėki? Prasimerk!.. Tave kankina kažin koks košmaras. Eil.. Eil.. Tėve!

– A mun saka?

– Taigi matai, kad tau, o ne sau! Negalima net pažadinti. Matyt, labai pakilusi temperatūra, kad jau patsai su savimi kalbiesi..

– O, tai tu, Maiki!.. Dėkui, kad mane atkutinai... Baisus striokas apėmė... Kas čia su manimi darosi?.. Vot, rodos tik dabar buvau susitikęs su savo nabašninku tėvu... Toks visai sukūdes... Net matyti, kaip ant šonkaulio kabo nuo caro Aleksandro už gerą slūzbą gautas dziegorius... O rankos kaip kačergos, ir tik dvi anglys į kaktos kaulą įspaustas... Turbūt jau atėjo manęs atsiimti..

– Negalvok apie mirtį. Tave reikia kuo skubiausiai vežti į ligoninę.

– No, Maiki! Į lazarietą aš gyvas nevažiuosiu, ba daktarai išpiaus man tenai be reikalo ir bambą... Aš noriu į aną svetą nueiti su viskuo, ką turiu, kad nebūtų sarmatos, kai atsikelsiu ant Paskutinio sūdo..

– Nekvailiok, tėve! Kas gi čia tavimi rūpinsis? O dabar ar kas nors tave aplanko?

– Šiur... Aplanko, Maiki... Aplanko... Vakar Zacirka atnešė pantį "Four Roses", ale kad tų liekarstvy jau nepriima mano dūšia... Buvo Ščeslyvos smerties susaidės prieksėda... Biblijos žodžiais labai apšpakajino mano mįslis... abiem rankom pabagaslovino ir... išsinešė mano televizę... Kasdien ateina gospadinė. Šiandien pasiėmė paskutinį penšeno čekį už kito mėnesio randą... Ji pakvietė ir kažkokį airišką zokoninką, kad man palengvintų sumenės rokundą. Ale, Maiki, negalėjau su juo atlikti nė iš viso savo žyvalo spaviednės, ba nežinau, kaip ant angelisko liežuvio vadinasi tie mano griekai... Visai užmiršau... Vedlug to aš jam ėmiau virozinti lietuviškai. Taigi sakau: bernaudamas pas gospadorių, baisiai supykęs, ikandau arkliui į lūpą ir tuo užrūstinau Dievą, ba kitą dieną perkūnas įtrenkė į pirtį... Jaunas pavogiau iš tėvo du pūdų kviečių ir pas žydą išmainiau į šnapsą... kurį paskui visą amžių pyliau streit už ausies... Bėgdamas į A-

merika, dar paskutinį vakarą krauje įstūmiau į šieno kupetą mūsų susiedo Kajetono Ronkaus vienatinę dukterį Ciliūtę... Vedlug to, sakau, dabar geidauju tikrai kietos pakūtos, idant atpirkčiau šį grieką... Nu, o tas zokoninkas, Maiki, man tik šventablyvai nusišypsojo ir burbtelėjo: "Gut for ju, dedi... Teik it yzi!.." Ir peržegnojęs lovą išėjo...

– Tėve, nesigraužk dabar dėl tų savo nusidėjimų, o rūpinkis sveikata.

– No, Maiki, griekas yra griekas, ir reikia už jį pakūtos, ale kad aš jau nebeturiu sylos ne pakūtavoti...

– Dėl to nurimk ir ilsėkis.

– Klausyk, Maiki, ar teisybė, kad jau ir mūsų "Kelevis" miršta?

– Taip, tėve. Šiandien paskutinė jo diena...

– O, žnočijas, šitaip... Ir anakaip... Septyniasdešimt keturis metus žmonės jame šidijosi iš mano durnumo ir šlovino tavo razumą, o dabar, kai per tave įgavau pats daugiau savo razumo, tai, vot – ir piš!.. Jau niekam abudu nereikalingi... Be šitos gazietos dar po trumpo čėso net mano geriausio frentai jau nepamiršavo, kad buvau čia ant svieto... kad Pensilvenijos mainose kasėme sykiu anglis..., cukraus fabrike sunkėme iš tarakony skūros ponų cukerkom sirupą..., kad prie Bruklino kriaučių siuvau į prezidentų kelnės guzikus...

– Tėve, tik jau neverk dėl šitokios praeties.

– Maiki!..

– Ką?

– Prisislink arčiau, ba man labai sunku šnekėti... Aš turiu į tave dar vieną sprazbą...

– Ko nori, tėvuk? Šakyk.

– Žiūrėk... Čia šandien man atnešė gospadinė su šolderių išvirusi riebių kopūstų... Visai tokių, kaip, amžiną atsilsį, krauje mano močia... Ale aš jau negaliu nuryti nė šaukšto... Maikut, patepk man su šia vištos plunksna tų kopūstų rasalu nors ūsus... Mano visa dūšia taip nori nors tų žemaitiškų kopūstų kvapo.

– Tėve, ar tu vėl kliedi?

– No. Aš prašau tave... Gal paskutinį sykį ant šio svieto... Nepagailėk man nors to Plungės kopūstų kvapo.

– Na, jeigu po ilgo gyvenimo tik toksai tavo noras...

– Dėkui, Maikut! Dėkui!.. Oi, kaip gerai!.. Oi, kaip gerai!.. Rodos, sugrįžau tiesiai prie savo gerosios močiutės pusryčių stalo... O-o-o-o-o...

– Tėve, ar tu miršti?.. Tavo akys stulpu atsistojo... Tėve!.. Tėvuk!.. Tėvel!..

VASARIO 16 GIMNAZIJA LAUKIA MOKINIŲ

Vasario 16-tosios gimnazija Vakarų Vokietijoje veikia jau 25 metus. Per tą laiką ji išleido daugiau kaip 100 abiturientų, kurių daugumas baigė aukštąjį mokslą, ne vienas dabar profesoriauja Vokietijoje ar Amerikoje.

Mokinių skaičius nėra didelis – per paskutinįjį dešimtmetį tik tarp 60 ir 70. Tą skaičių būtinai reikia pakelti, jei norime, kad vokiečių vyriausybė ir toliau gimnaziją remtų. Dabar ji duoda keturis penktadalius visų reikalingų išlaidų, o lietuviai teprisideda likusiu penktadaliu.

Vokietijoje nebėra tiek lietuviškų šeimų, kad jų vaikai užpildytų gimnaziją. Jų reikia iš kitur, o daugiausia jų duoti tegali JAV-bių lietuviai.

Į juos ir kreipiasi gimnazijos direktorius V. Natkevičius. Jis primena, kad mokslo metai, kuriuos mokinsys praleis Vasario 16-tosios gimnazijoje, jam bus įskaityta jo mokykloje, grįžus į Ameriką. Čia jis išmoks dar vokiečių kalbą, norintiems dėstoma taip pat prancūzų. Mokinsys turės progą pažinti Europos kultūrą, jos gyventojus, o, svarbiausia, jis mokysis lietuviškoje aplinkoje ir lietuvių

(nukelta į 5 psl.)

MAIKIS...

(atkelta iš 2 psl.)

vęs literatūros profesorius Norman Lear, sukūręs daug sėkmingų programų, vaizduojančių maikiškus charakterius. Iš jų itin ryški yra "All in the Family", vaizduojanti airišką šeimos galvą Archie Bunkerį. Bunkeris yra obskurantiškas, arogantiškas, kvailai gudrus charakteris, kuris stengiasi dominuoti savo šeimoje bei pažįstamus ir jiems primesti savo atžagareiviškas pažiūras. Tuo jis panašus į Maikio tėvą, o jo žentas, naivus profesorius, panašus į Maikį.

Pasižiūrėję šių dienų televizijos, rasime visą eilę programų, vaizduojančių vienokius ar kitokius veikėjus, kuriems nutinka įvairius, sakykime, maikiški nuotykius. Iš šitokių savaitinių programų būtų galima paminėti "Maude", "Mary Taylor Moore", "Lou Grant", "Adam 12", "Baretta", "Alice", "Father knows best", "Bullwinkle", "Hogan's Heroes", "Gomer Pyle", "The Jeffersons" (juodųjų šeimos nuotykius).

Taigi -- "Kelevis" sumaikino Ameriką. Deja, Maikis su tėvu niekada nepasirodė nei radijo, nei televizijos programose. Gaila.

P. Š.

TIE PATYS SLA VADOVYBĖJE

Balandžio mėnesį Susivienijimas Lietuvių Amerikoje rinko centro vykdomąją tarybą. Iš viso tebebalsavo 1,128 nariai. Varžybų tebuvo į izdo globėjus, nes kitų tebuvo po vieną kandidatą. Bostoniškis Antanas Andriulionis, pirmą kartą kandidatavęs į izdo globėjus, vos neužėmė Josephine Milleriūtės vietos.

SLA ir toliau vadovaus šie asmenys: pirm. Povilas Dargis, vicepirm. Aleksandras Chaplikas, sekr. Genovaitė Meiliūnienė, izd. Eufrozina Mikužiūtė, izdo globėjos Christina Austin ir J. Milleriūtė, gydytojas kvotėjas dr. Danielius Degesys.

(atkelta iš 2 psl.)

1928 m. A. J. Kupstis pradėjo leisti "vaizbinės literatūros mėnesinį" žurnalą "Tarpininką", kurį redagavo R. Židžiūnas.

1933 m. rugsėjį išėjo R. Židžiūno redaguojamas "mokslo, meno, vaizbos ir satyros žurnalas" vardu "Išmintis".

1943 m. jėzuitai išleido religinį žurnalą "Žvaigždė", kurią bene 1949 m. iškėlė į Chicago ir kurioje vienu laiku aktyviai bendradarbiavo dabartinis "Keleivio" redakcijos narys M. Drunga.

1947 m. pasirodė "kultūros ir visuomenės mokslų" žurnalas "Darbas", socialistinės krypties, kurį iki 1953 m. redagavo Steponas Strazdas, vėliau prof. Steponas Kairys ir kt. Vėliau buvo iškeltas į New Yorką ir ten 1960 m. vasarą (45 nr.) sustojo. Leido Lietuvių darbininkų d-ja.

Kurį laiką nuo 1951 m. Bostone dr. Juozas Leimonas redagavo Vycių leidžiamą mėnesinį žurnalą "Vytį". Į Bostono periodikos šeimą priimkime ir čia ilgus metus dr. Juozo Girniaus redaguojamą mėnesinį "Aidų" žurnalą, kuris spausdinamas ir administruojamas New Yorke.

O nuo 1969 m. iki 1972 m. Bostone ėjo Gintaro Karoso vedamo Lietuvių Jaunimo informacijos centro leidžiamas "Lietuvių Jaunimas", kurio pasirodė 9 nr.

Kaip matome, Bostone būta gana daug lietuvių laikraščių, ir, idomu pastebėti, beveik pusė jų juokėsi, šaipėsi. Daugumos amžius buvo trumpas -- vieni mirė čia pat, kiti kitur pabėgę. Gyvi tebėra "Darbininkas", "Sandara", "Laisvė", "Vytis", "Aidai" ir iki š.m. gegužės 15 d. "Keleivis".

"Keleiviui" sustojus, Bostonas pasi- lieka be čia redaguojamo ir spausdinamo lietuvių laikraščio. Ar toį laikraščio šeimoj dar begims kūdikis ir, jei taip, koks bus jo likimas, teparodys ateitis.

J. VANAGAS

VASARIO 16 GIMNAZIJA...

(atkelta iš 4 psl.)

kalbos, istorijos, literatūros išmoks daugiau negu bet kur kitur.

Už mokslą ir pragyvenimą bendrabuty per metus reikia mokėti tik 2,640 markių (šiuo metu 1 dol. yra maždaug 1.75 markės). Mokslas prasidės rugsėjo 3 d.

Smulkesnių informacijų duoda: Litauisches Gymnasium, 6840 Lampertheim-Huettenfeld, W. Germany ir O. Zailskienė, 1934 So. 48th Ct., Cicero, Ill. 60650, tel. (312) 652-7066.



Laisvės Varpas

SEKMADIENIAIS

11:30 - 12:00 val.

1430 banga iš WWEL

12:10 - 1:00 val.

1460 banga iš WBET

Vedėjas PETRAS VIŠČINIS

173 Arthur St., Brockton, Mass. 02402. Tel. 586-7209

TRANS - ATLANTIC TRADING CO.

Siuntinių persiuntimo įstaiga

393 West Broadway
So. Boston, Mass. 02127
Telefonas: (617) 268-8764

Darbo valandos:

kasdien 9-5

Penktadieniais 9-7

Šeštadieniais uždaryta

Vedėja —

Aldona Adomonienė

ADVOKATĖ

JŪRA STRIMAITYTĖ

STRIMAITIS & KEHOE

31 Exchange Street

Lynn, Mass. 01901

598-0800

PETER MAKSVYTIS

Carpenter & Builder

49 Church Street

E. Milton, Mass.

Atlieku visus patalysmo, remonto ir projektavimo darbus iš lauko ir vidaus, gyvenamųjų namų ir biuro pastatų, pagal Jūsų reikavimą. Šaukite visada iki 9 valandų vakaro.

Telefonas 698-8675

VLIKO DEKLARACIJA...

(atkelta iš 3 psl.)

Toliau sakoma, kad tai yra visos Tautos kova, remiama visų lietuviškų jėgų; raginama padėti vienas kitam, suprasti vienas kitą, nekenkti vienas kitam; išvystyti didesnę tautinį sąmoningumą, pradedant nuo savęs, tęsiant šeimoje ir supančioje aplinkoje, visur stiprinant tautinį idealizmą ir tautinę kultūrą; lankantis pavergtoje Lietuvoje mokėti įžvelgti į mūsų artimųjų ir visos tautos sunkią moralinę, materialinę, religinę ir politinę padėtį, mokėti atskirti, kas yra pavergtieji ir kas pavergėjas. Pasisakoma už visų lietuvių vienybę, kuo didesnę tarpusavio susiklausymą, prasmingą darbų pasiskirstymą ir glaudų visų politinių, kultūrinių, religinių ir šalpos veiksmų bendradarbiavimą; pripažįstant nuomonių ir pažiūrų skirtumus, kaip individualią, būtiną ir sveikintiną žmogaus kūrybos išraišką, džiaugiamasi ieškojimu naujų kelių, kol jie yra reiškiami ir sprendžiami vienas kitam pagarbioje dvasioje ir nekenkia bendram Nepriklausomos Lietuvos atstatymo siekimui.

Baigiant, sveikinama mūsų kovojanti, okupanto pavergta tauta, linkima jai ištvermės, nešant kruviną laisvės žibintą; dėkojama Tautos Fondui ir buvusiai valdybai už sėkmingą darbą ir visiems, remusiems VLIKo užsibrėžimus; reiškiamas pasitikėjimas viso pasaulio lietuvių pasiaukojimu Lietuvai ir prašoma visų nuširdžiausios pagalbos VLIKui, kad jis galėtų atlikti jam pavestus darbus.

Deklaracija baigiama žodžiais:

"Dirbkime visi kartu ir vieningai -- mūsų Lietuvai!"

"Amber Holidays"

1979 M. ESKURSIJOS Į LIETUVĄ

IŠ BOSTONO IR NEW YORKO

ŽEMIAUSIOMIS KAINOMIS

VIENOS SAVAITĖS: Maskva/Vilnius

balandžio 25	— \$795.00	rugpjūčio 2	— \$865.00
gegužės 2	— \$829.00	rugsėjo 19	— \$829.00
gegužės 16	— \$839.00	rugsėjo 26	— \$829.00
birželio 7	— \$859.00	spalio 10	— \$829.00
liepos 12	— \$865.00		

Rugpjūčio 2 d. grupei vadovaus inž. Alexandras Chaplikas

DVIEJŲ SAVAIČIŲ

birželio 20	— Leningradas 2, Vilnius 5, Riga 2, Maskva 2, Helsinkis 2	— \$1189.00
rugpjūčio 2	— Maskva 1, Vilnius 5 ir 6 dienos Vakarų Europoje: Viena, Miunchenas, Koelnas, Briuselis	— \$1399.00
rugpjūčio 8	— Leningradas 2, Vilnius 5, Riga 2, Maskva 2, Maskva 2, Helsinkis 2	— \$1189.00

VISOS GRUPĖS aplankys KAUNĄ IR TRAKUS, bus lydimos vadovų. Prie šių grupių galima jungtis iš VISŲ AMERIKOS IR KANADOS MIESTŲ, su papildomu mokesčiu.

GRUPĖSE VIETŲ SKAICIUS RIBOTAS --

PATARTINA REGISTRUOTIS KUO ANKSCIAU.



Trans-Atlantic Travel Service, Inc.

393 West Broadway, P. O. Box 116

South Boston, Ma. 02127, Tel. (617) 268-8764

Trans-Atlantic Travel Service, Inc., vidaus ir užsienio kelionių agentūra, jau nuo 1960 metų SĖKMINGAI organizuoja visą eilę ekskursijų į LIETUVĄ ir į kitas pasaulio šalis.

Įstaigai vadovauja: ALDONA ADOMONIS IR ALBINA RUDŽIŪNAS.

Prices are based on double occupancy and are subject to changes and/or Government approval.

Norintiems atsikviesti gimines iš Lietuvos sutvarkome iškvietimo dokumentus.

Retos, kitur nebegaunamos knygos

IŽYMIJOJO LIETUVOS PEDAGOGO, VAIKŲ LITERATŪROS RAŠYTOJO PRANO MAŠIOTO 7 KNYGELĖS VAIKAMS (Senio pasakos, Mokslo pasakos, Mūs mažiesiems ir mieliems, Sparnuočiai, Pasakėlės, Ir aš mažas buvau, plius Bonsels "Bitė Maja" romano vaikams vertimas, visos išleistos nepriklausomaj Lietuvoj, kaina 12 dol.).

VINCO KUDIRKOS RAŠTAI, paruošė Simas Miglinas, 487 psl., kieti viršeliai, išleido Tremties leidykla 1953 m., kaina 10 dol.

TRYS MĖNESIAI BRAZILIJOJE, prof. Tado Ivanausko, daug iliustracijų, 1960 m., 258 psl., kieti viršeliai, 5 dol.

NUO KRIVULĖS IKI RAKETOS, Lietuvos paštininkų atsiminimai, red. Antanas Gintneris, 538 psl., 1968 m., kieti viršeliai, kaina 5 dol.;

ŽEMAIČIAI, žemaičių rašytojų prozos ir poezijos antologija, 1938 m., 246 psl., kaina 15 dol.

ERŠKĖČIŲ VAINIKAS, Juozapo Herbachausko, 1908 m. Krokuvoje, 84 psl., kaina 5 dol.

RASPUTINAS ir JUOŽAS STALINAS, 132 psl., kieti viršeliai, kaina 5 dol.;

IŠ ADOMO MICKEVIČIAUS RAŠTŲ, parinko M. Biržiška, 1919 m., 246 psl., kaina 5 dol.

DIEVAITIS, romanas, parašė M. Rodzevičiūtė, vertė Kazys Puida, 1922 m., 308 psl., kaina 5 dol.

LIETUVA ŠALIS GRAŽIOJI, didelio formato kelių šimtų nuotraukų albumas, paruošė P. Pukys, sovietinis leidinys, kaina 10 dol.

MIRTIES KOLONA, Prie Červenės nužudyties atminti, 1947 m., 252 psl., kaina 5 dol.

MEDEGA S. DAUKANTO BIOGRAFIJAI, M.D. Silvestraitis, išleido kun. A.M. Milukas, iliustruota, kieti viršeliai, 128 psl., kaina 10 dol.

LIETUVA SKAITLINĖS 1918-1928, 188 psl., kaina 20 dol.

LIETUVOS TSR FLORA, redagavo M. Natkevičaitė-Ivanauskienė, 3 tomai, iš viso 1450 psl., kieti viršeliai, kaina po 5 dol. už tomą.

TREMTIES METAI, Lietuvių rašytojų metraštis, redagavo Bern. Brazdžionis, 1947 m., 607 psl., kaina 5 dol.

MANO ATSIMINIMAI IŠ LIETUVOS KARŲ, parašė vyr. pusk. Br. Zaranka, 174 psl., 1924 m., Kaunas, kaina 3 dol.

VALGIŲ GAMINIMAS, parašė 4 agronomės, Vilnius, 1957 m., kieti viršeliai, 545 psl., kaina 5 dol.

LIETUVIŲ LITERATŪRA RUSŲ RAIDĖS IR BROLIAI JUŠKOS-JUŠKEVIČIAI, parašė kun. Juozas-Tomas Vaižgantas, 1924 m., Kaunas, 121 psl., kaina 4 dol.

IŠ MŪSŲ KOVŲ IR ŽYGIŲ PRIEŠ LEISANT SPAUDĄ (Kova dviem frontais), parašė dr. Jonas Bagdonas, 1933 m., Kaunas, 60 psl., 4 dol.

JONO BILIŪNO BIOGRAFIJA, parašė V. Kapsukas, 1917 m., 127 psl., kaina 3 dol.

Massachusetts gyventojai prie nurodytų kainų dar prideda 5 procentus pardavimo mokesčio ir persiuntimo išlaidoms po 80 centų už knygą. Kitur gyvenantieji prideda tik persiuntimo mokestį, t.y., 80 centų už knygą.

NAUJI LIETUVIŲ RAŠYTOJŲ D-JOS NARIAI

Visų narių slaptu balsavimu į Lietuvos Rašytojų Draugiją priimti sekantieji: Juozas Almis Juragis, Australijoje gyvenęs poetas; Petras Melnikas, beletristas (JAV), Marija Slavėnienė ir Aldona Veščiūnaitė (Janavičienė), abi Australijoje gyvenančios poetės; Jonas Zdanyš, poetas, vertėjas (JAV). Dabar Lietuvos Rašytojų Draugija turi 100 narių.



Brocktono sv. Kazimiero parapijos choras su kleb. kun. P. Šakaliu ir vedėju komp. Julium Gaideliu po koncerto balandžio 29 d. North High Junior salėje. Siame koncerte, skirtame J. Gaidelio 70 metų sukakčiai paminėti, be choro

ATSIUSTA PAMINETI

IŠ MANO ATSIMINIMŲ, Petras Klimas, 415 psl., kietais viršeliais, kaina 12 dol. Išleido Juozas Kapocius, 395 W. Broadway, So. Boston, MA. 02127. Tai istoriko, diplomato Petro Klimo įdomus atsiminimai.

WHO ARE THE SOVIET DISSIDENTS? By Dr. Alex Shtromas, 19 psl., išleido Bradfordo universitetas, gaunama adresu P. van den Dingen, School of Peace Studies, University of Bradford, Bradford, BD7 1DP Gr. Britain.

DREAMS AND REALITY, a novel by Brone Martin, iš lietuvių kalbos vertė Jonas Zdanys, kieti viršeliai, 256 psl., kaina 10 dol. Išleido Exposition Press, Inc., 900 So. Oyster Bay Rd., Hicksville, N.Y. 11801.

dalyvavo dar šeši solistai ir Bostono vyrų sekstetas. Programoje – J. Gaidelio kūriniai. Publika žavėta žavėjosi kompozitoriaus įspūdinga, įvairiaspalvė kūryba. Po koncerto vyko smagios vaišės Christo's II restorane. Išklaudyta sveikinimų (pasigesta tokiomis progomis įprastinių linkėjimų iš mūsų veiksmų, ypač kultūrinių: šventėme juk ne šiaurės, o vieno iškiliausių mūsų kompozitorių ir chorvedžių garbingo amžiaus sukaktį! bei prakalbų, kurios šį kartą, rodos, publikai visai nepailgo. Minėjimas, kurį suorganizavo veiklus komitetas su V. Eikinu prišaky, visais atžvilgiais pasisekė.



1979 M. KELIONĖS Į LIETUVĄ, RYTŲ IR VAKARŲ EUROPA Nuo devynių iki penkiolikos dienų

9 DIENOS — LIETUVOJE & RUSIJOJE: 5 naktys Vilniuje, 2 Maskvoje

Rugs. 20 — 28 d. \$849.00
Rugs. 27 — Spal. 5 d. \$849.00

11 DIENŲ LIETUVOJE & LENKIJOSJE: 6 naktys Vilniuje, 2 Varšuvoje

Rugs. 6 — 16 d. \$849.00
Spal. 11 — 21 d. \$779.00

12 DIENŲ — LIETUVOJE & LENKIJOSJE: 6 naktys Vilniuje, 3 Varšuvoje

Liepos 12 — 23 d. \$959.00
Rugp. 9 — 20 d. \$959.00

15 DIENŲ — LIETUVOJE IR LENKIJOSJE: 6 naktys Vilniuje, 5 Varšuvoje, 2 Krokuvoje

Liepos 12 — 26 d. \$1,219.00
Rugp. 9 — 23 d. \$1,219.00

15 DIENŲ — LIETUVOJE, RUSIJOJE & ITALIJOJE:

5 naktys Vilniuje, 3 Maskvoje, 5 Romoje
Birželio 14 — 28 d. \$1,249.00
Liepos 25 d. — Rugp. 7 d. \$1,249.00

15 DIENŲ — LIETUVOJE, RUSIJOJE & ANGLIJOJE

5 naktys Vilniuje, 3 Maskvoje, 5 Londone
Birž. 14 — 28 d. \$1,359.00

15 DIENŲ — LIETUVOJE, RUSIJOJE, VENGRIJOJE & ČEKOSLOVAKIJOJE:

5 naktys Vilniuje, 3 Maskvoje, 2 Budapeste,
2 Pragoje, 1 Londone
Birž. 14 — 28 d. \$1,399.00

VISOMS KELIONĖMS ĮSKAITOMA:

- Išvykimas iš Bostono, New Yorko ir Chicagos via Lufthansa, Northwest Orient ir SAS
- Vienos dienos ekskursija į Kauną, pusė dienos Trakuose
- Įžymybių apžiūrėjimo kelionės
- Prityrusių kelionių palydovų ir vadovų patarnavimai

Dėl daugiau informacijos ir rezervacijoms
prašome kreiptis į:

BALTIC TOURS

8 White Oak Road

Newton, Ma. 02168

Tel. (617) — 969-1190

Sutvarkome dokumentus norintiems išsiviešinti gimines iš Lietuvos arba norintiems ilgesnį laiką pabūti Lietuvoje.

Vietinės žinios

Sėkmingas B. Povilavičiaus rečitalis

Benedikto POVILAVIČIAUS dainų ir arijų rečitalį gegužės 6 d. 3 val. po pietų (programoj klaidingai minima gegužės 3 d.) Lietuvių piliečių d-jos III a. salėje padėjo surengti Bostono Kultūrinių subatvakarių valdžia, pirmininkaujama inž. Edm. Cibo. Pokoncertiniu kavos puodeliu su gausybe įvairių saldumynų viešniais ir svečius pavaišino p. Povilavičienė su savo talkininkėmis. Ir tai buvo tikrai malonus pasižmonėjimas, neapsvaigintas jokiom "trejom devyneriom".

Ben. Povilavičius Bostono pakrantėse pasirodė maždaug prieš dvidešimt metų. Tada jisai mus užimponavo turtinga ir galinga bosinio balso medžiaga, dar reikalinga kruopščių ir atkaklių studijų. Deja, ne visi dainininkai gauna iš prigimties tiek ryžto ir valios, kad be atvangos siektų pažangos ir tobulėjimo.

Ben. Povilavičiui ryžto ir valios nepitrūko -- jis ilgus metus sunkiai dirbo, įsisavino lengvą vokalizavimo liniją, išsiugdė muzikinę kultūrą, šiandien jis jau yra subrendęs dainininkas, sugebąs klausytojų tarpe sukelti nuoširdžias pasigėrėjimo plojimų bangas. Ir šio rečitalio spontaniški ir neformalus gausių klausytojų plojimai įrodė, kad Bostone mes turim dar vis augantį, stiprėjantį ir naujom spalvom atsiskleidžiantį solistą. Prie viso to turbūt dar reikia pridėti, kad Ben. Povilavičius yra simpatingas, kuklus, nepretenzingas ir mielas žmogus. Jis lanko beveik visus mūsų kultūrinius renginius, klauso svečių solistų dainavimo, bet niekad neteko išgirsti, kad jis bandytų to ar kito kolegą meną sumenkinti ar iškoneveikti -- Benediktas vis bando ką nors gero kitų pastangose išgirsti, nors, kaip žinom, ne kiekvienu atveju yra lengva teigiamą žodį atrasti...

Gegužės 6 d. rečitalis Bostono ir apylinkių lietuviams nebuvo neregėta ir negirdėta naujiena, nes mūsų solistas čia gan dažnai dainuoja įvairiuose visuomeninio ir kultūrinio pobūdžio renginiuose, atlikdamas vadinamą meninę programos dalį, o drauge atiduodamas visuomenei savo patriotinę duoklę. Galimas dalykas, jog tas solisto nesibranginimas ir nesipuikavimas į minimą asmeninį jo rečitalį ir sutraukė tokių gausių klausytojų kiekį, kokį jau tik retom progom savo salėse tepamatom.

Ben. Povilavičiaus rečitalio programa buvo rimtai parinkta ir itin rūpestingai paruošta -- tai buvo tokie vokalinės muzikos kūriniai, kurie mūsų dar nėra nudainuoti ir į daugumos atmintį įstrigę. Šalia G. F. Haendelio, L. v. Beethoveno, J. F. Halevy, Fr. Schuberto, G. Verdi ir A. Boito kūrinių, Ben. Povilavičius savo rečitaly padainavo ir J. Gruodžio, St. Šimkaus ir Vyt. Klovos dainų bei J. Bašinsko vokalinių ciklą (tai naujoviškesnių trumpų dainų ciklas, būtų buvę pravartu jų tekstus paskelbti programoj), o bisui, klausytojų karštai prašomas, dar G. Melerio ir Vyt. Klovos dalykų.

Ben. Povilavičius savo mene jau yra šeimininkas. Jis dainuoja laisvai, be įtampos, neforsuoja net aukštųjų gaidų, balso kantilena išlyginta, skaidri ir pakankamai spalvinga, italų ir lietuvių kalbų tartis neblogo, gal tik aukštųjų tonų "dengimą" reikėtų dar šiek tiek praskaidrinti, atkelti artyn į gomurį. Aplamai Ben. Povilavičiaus balsą dabar

jau reikėtų vadinti bosu-baritonu, nes tokia plati yra to balso skalė. Ir jo laikysena scenoj yra paprasta, natūrali, kukli, neapkrauta jokia koncertine "vaidyba".

Ben. Povilavičiaus rečitalio koncertmeisteris -- komp. Jer. Kačinskas. Žodis "koncertmeisteris" čia panaudotas sąmoningai, nes visame šio rečitalio programos parengime buvo gyvai jaučiama komp. Jer. Kačinsko muzikinė kultūra, atspindėjusi ir Ben. Povilavičiaus dainuojamų dainų bei arijų stilistikoj, ir ritmų slinkties dinamikoje, ir frazavime, ir aplanai visame rečitalio muzikavime. Toks dviejų menininkų bendradarbiavimas, be abejonės, ir padarė tai, kad ši pavašari Bostone mes turėjom tikrai iškiliają vokalinio meno popietę.

ST. S.

KANDIDATAS Į VALSTYBĖS GARBĖS DRAUGIJĄ

Audrius Kontautas, So. Bostone gyvenančių Felikso ir Laimos Kontautų jauniausias sūnus, tapo nominuotas į Valstybės Garbės S-gos (National Honor Society) So. Bostono gimnazijos skyriaus narius. Audrius yra pasižymėjęs medžio darbu meistras.

IŠNUOMOJAMAS

butas 2-me aukšte pensininkui ar pensininkams, gražus, saulėtas. Yra sodas.

Dėl nuomos -- susitarsime. Jei sutiktų medelius apkarpyti ir šiaip atlikti mažus darbus prie namo. Jei patiktų galėtų nupirkti ir patį namą.

Skambinti (617) 287-0275 po 6 val. vakaro.

BOSTONO RENGINIŲ KALENDORIUS

Gegužės 20 d. 3 val. po pietų Baltų d-jos metinis susirinkimas International Instituto patalpose.

Birželio 2 d. Tautinės s-gos namuose LB Kultūros Klubas susirinkimas.

Birželio 9 d. Baisiojo birželio minėjimas So. Bostono lietuvių parapijos salėje.

Rugpiučio 12 d. Romuvos parke Brocktone Minkų radijo 45 m. sukakties gegužinė.

Rugsejo 9 d. Brocktone Martyno Jankaus šaulių kuopos ruošiamas Tautos šventės minėjimas.

Rugsėjo 16 d. So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos salėje Tautos šventės minėjimas.

Rugsejo 30 d. Stepono Dariaus legionierių posto Auxiliary moterų banketas.

Spalio 7 d. So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos salėje Laisvės Varpo rudens koncertas.

Spalio 13 d. So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos salėje Bostono lietuvių tautinių šokių sambūrio vakaras.

Lapk. 11 d. First & Second Church salėje Baltų d-jos ruošiamas dr. Vytenio Vasyliūno vargonų koncertas.

Lapkričio 18 d. So. Bostono Lietuvių Piliečių d-jos salėje ramovėnų ruošiamas Lietuvos kariuomenės atkūrimo sukakties minėjimas.



DĖMESIO! DĖMESIO! DĖMESIO! DĖMESIO!

Pranešame, kad "Keleivio" įstaiga dar kelias savaites bus atidaryta darbo valandomis. Kviečiame pasinaudoti šia paskutiniąja proga, ir pigiausiomis kainomis, arba tam tikrais atvejais net ir veltui, įsigyti įvairiausios literatūros. Pas mus yra sukruta visokiausio turinio knygų, senesnių, naujesnių, tiek lietuvių, tiek angli kalba, ju tarpe tikrų įdomybių. Tų leidinių per daug, kad sudaryti jų sąrašą, todėl užeikite asmeniškai ir pasirauskite po mūsų per eilę dešimtmečių susikaupusį rinkinį!

The Apothecary LIETUVIŠKA TIKRA VAISTINE

Parduodame tikrai vaistus, išpildome gydytojų receptus ir turime visus gatavus vaistus.

Jei reik vaistų -- eikite į lietuvišką vaistinę.
Sav. Emanuel L. Rosengard, B. S., Reg. Pharm.

384 W. Broadway, tarp E ir F gatvių, SO. BOSTONE.

Telefonas AN 8-6020

Nuo 9 val. ryto iki 8 val. v., išskyrus šventadienius ir sekm.

WORCESTERIO LIETUVIŲ

RADIJO VALANDA

Trečiadieniai 8-9 val. vakaro

Šeštadieniai 5-6 val. vakaro

WICN 90.5 FM

Eduardas V. Meilus, Jr. - Vedėjas.
23 Shirley Rd., Shrewsbury, Ma. 01545
Tel. 852-3665

SUTAUPYKITE KURO

IKI 30%

SU NAUJU, LABAI NAŠIU ("ENERGY EFFICIENT")

ALYVOS DEGIKLIU

SKAMBINKITE ŠIANDIEN:

SOUTH SHORE -- 848-6000

BOSTONE -- 436-1204

FORTUNA FUEL CO., INC.

Didž. Bostonui tarnauja ilgiau nei 50 metų

• 24 VALANDAS ALYVOS DEGIKLIO AP-TARNAVIMAS

MES NAUDOJAME CITGO ALYVĄ

LENGVOS IŠSIMOKĖJIMO SĄLYGOS

Vietinės žinios

SUBATVAKARY KAMERINĖ MUZIKA

Gegužės 19 d. Kultūrinio subatvakario programoje -- kamerinės muzikos filmas. Pradžia, kaip visuomet, 7:30 val. vak. Vieta -- Tautinės s-gos namai So. Bostone.

Visi kviečiami atsilankyti.

J. VIZBARAS IŠSIKELIA Į HARTFORDĄ

"Keleivio" ir kitų laikraščių bendradarbis, organizacijų veikėjas, žurn. Jonas Vizbaras-Sūduvas birželio 16 d. veda Eleną Polekauskienę ir išsikelia gyventi į Hartfordą.

RETI SVEČIAI

Praeitą savaitę Keleivio įstaigoj lankėsi Frank A. Svengalis (Žvingilas) iš Gary, Ind., su sūnumi Kendall, kuris gyvena Rhode Island valstijoje, yra baigęs Brown universitetą ir dirba Rhode Island aukščiausiojo teismo bibliotekoje.

Tėvas į Keleivį užsuko, norėdamas gauti žinių apie vienpavardį Antaną Žvingilą, "Keleivio" įsteigėją. Sužinojęs, kad Žvingilas kilęs iš Vilkaviškio apskrities, svečias spėja jį esant gimnaitį, nes ir jo tėvas esąs kilęs iš tos pačios apskrities, o jis pats gimęs Connecticut valstijoje.

Abu svečiai dideli knygų mėgėjai, todėl savo bibliotekas jie papildė ir "Keleivyje".

KLEBONO IŠLEISTUVĖS

Į pensiją išėjusiam klebonui kun. Antanui Baltrušūnui gegužės 13 d. parapijiečių specialus komitetas surengė saunias išleistuves, kuriose dalyvavo keli šimtai asmenų.

LOTERIJOS LAIMĖTOJAI

Bostono Lietuvių Etnografinio ansamblio loterijos bilietų traukimas įvyko gegužės 12 d. Pirmąją vietą laimėjo Miss B. Bolton iš Bostono, antrąją -- Mary Pineo iš Somerville, trečiąją -- Viktoras Vaitkus iš Hartfordo.

M & T OIL CO., Inc.

641 E Broadway So. Boston, Mass. 02127

- ☐ Krosnies aptarnavimas
- ☐ Automatinis įpilimas
- ☐ Patogios mokėjimo sąlygos
- ☐ Pilnas šildymo įrengimas

Skambinkite

268-4662

NAUJA LIETUVIŲ FIRMA

Baltic Enterprises bendrovė gamina ir platina įvairiausio tipo lietuviško turinio prekių, pradedant spalvinimo knygomis vaikams, žemėlapiams, puošniais sieniniais plakatais, drožiniais, baigiant lipinukais, vėliavomis, marškinėliais su liet. užrašais. Yra ir netoli 100 knygų anglų kalba apie Lietuvą ar lietuvių autorių ir daug plokščių. Taip pat daromi vertimai. Vasarą išeis didžiulis spalvotas katalogas, kurį galima užsisakyti iš anksto, prisiunčiant 2.00 USA dol. Firmos adresas: P.O. Box 8241, Boston, MA. 02114. Galima kreiptis ir telefonu: (617) 268-8376 arba (617) 269-4455.

KALBES ANT. MAŽIULIS

Birželio 2 d. 7:30 val. vak. Tautinės s-gos namuose (484 E. 4th St., So. Bostone) bus Bostono LB Kultūros klubo susirinkimas.

Kalbės etnologas Antanas Mažiulis tema "Tautotyra ir sienos".

Visuomenė kviečiama gausiai dalyvauti.

TAISOME KLAIDĄ

Elena Kačinskienė iš So. Bostono apsimokėjo "Keleivio" prenumeratą už pusantrų metų (16 dol.), o ne aukojo 1 dol., kaip anksciau buvo paskelbta. Už klaidą atsiprašome.

SVEČIAS IŠ MONTREALIO

Mažosios Lietuvos veikėjas Ansas Lymantas buvo atvykęs savo draugo Alberto Puskepalaičio aplankyti. Ta proga jis užsuko ir į "Keleivio" įstaigą.

BALTŲ D-JOS METINIS SUSIRINKIMAS

Naujosios Anglijos baltų d-jos metinis susirinkimas įvyks gegužės 20 d. (sekmadienį) 3 val. po pietų International Instituto patalpose, 287 Commonwealth Ave., Bostone.

Programoje: Romo Bričkaus "Lithuania: the Late 70's", iliustruota skaidrėmis. Visi maloniai kviečiami dalyvauti.

SIUNTINIAI Į LIETUVĄ COSMOS PARCELS EXPRESS CORP.

144 Milbury St.
WORCESTER, MASS.
Tel.: 798-2868
Vedėja B. Sviklienė

South Bostono Lietuvių Piliečių Klubo LIETUVIŠKA UŽKANDINĖ

VEIKIA

ŠEŠTADIENIAIS ir SEKMADIENIAIS
nuo 1 iki 10 val. vak. Telefonas: 268-1055

SKANI LIETUVIŠKA PICA

Šeštadieniais ir Sekmadieniais
NUO 12 VAL. DIENOS IKI 6 VAL. VAKARO

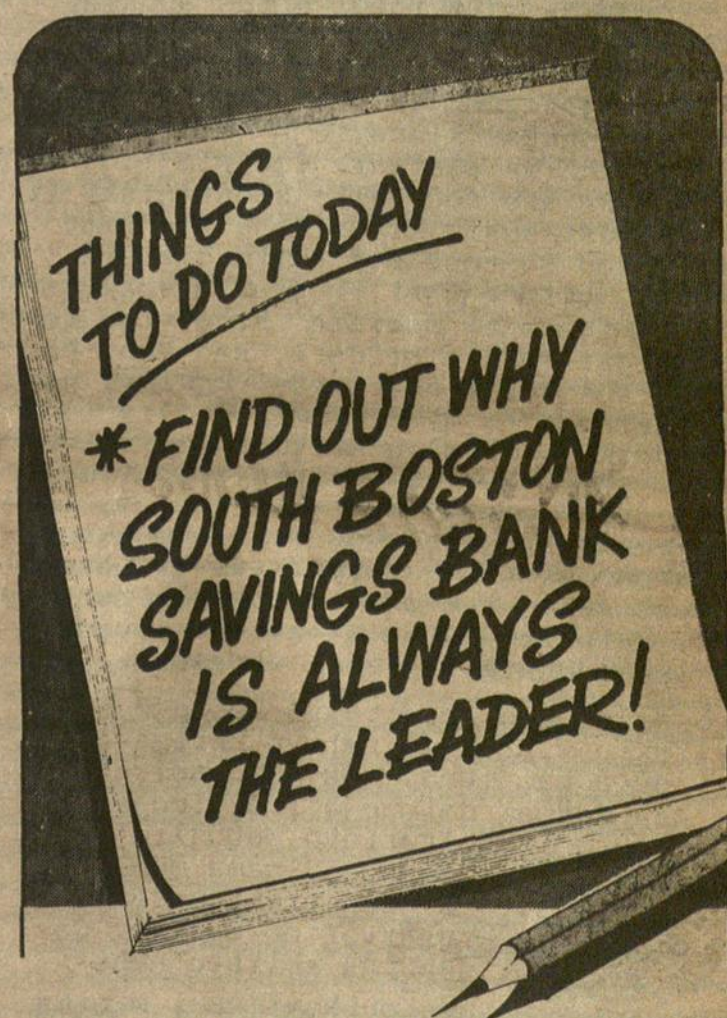
LIETUVIŠKI PIETŪS

(balandėliai, kugelis, dešros, kopūstai ir kiti patiekalai)
Kiekvieną ketvirtadienį nuo 4:00 iki 6:30 val. vak. yra

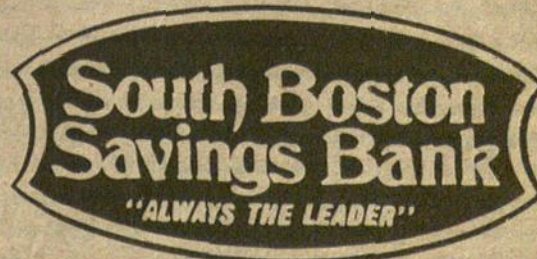
LINKSMOJI VALANDA

kurios metu visi gėrimai yra papiginta kaina.
Klubo mėnesiniai susirinkimai vyksta kiekvieno mėnesio trečią ketvirtadienį 8-tą val. vak. Nariai dalyvaukite.

S. B. L. P. D. Valdyba
368 W. Broadway, South Boston, Mass. 02127



Apsilankykite SOUTH BOSTON SAVINGS BANK, ar jo filialėje, ir įsitikinkite, ką reiškia būti vadovu bankų srityje. SOUTH BOSTON SAVINGS BANKAS visuomet pats pirmasis klientams pasiūlo aukščiausius įstatymų leidžiamus dividendus... Tačiau vadovavimui neužtenka finansinių išteklių, o reikia ir koncentruoto kiekvieno SOUTH BOSTON SAVINGS BANKO tarnautojo pasišventimo, kad iš anksto numatytu Jūsų pareikalavimus ir kad juos patenkintų skubiai ir našiai. Todėl nutarkite būtinai šiandien užsukti į SOUTH BOSTON SAVINGS BANKĄ, visuomet toje srityje pirmaujančią.



ALFRED W. ARCHIBALD PRESIDENT

MAIN OFFICE
460 West Broadway
South Boston
9 AM to 3:30 PM -
Monday thru Friday
Saturday 10 AM to 1 PM
268-2500

NEPONSET CIRCLE OFFICE
740 Gallivan Blvd.
8:30 AM to 5:30 PM
Mon., Tues., Wed. & Fri.
Thurs. - 8:30 AM to 7:30 PM
Saturday 8:30 AM to 12 Noon